

636326-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Brandbekæmpelses-, rednings- og sikkerhedsudstyr – „Dostawa wyposażenia dla jednostek OSP w ramach projektu „Polsko-Słowacka Eurosztafeta Ratownicza – Razem bezpieczniej w Europie” środki z EFRR w ramach Programu Interreg Polska – Słowacja 2021-2027”

OJ S 179/2026 16/09/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Gmina Zagórz

E-mail: urząd@zagorz.pl

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: „Dostawa wyposażenia dla jednostek OSP w ramach projektu „Polsko-Słowacka Eurosztafeta Ratownicza – Razem bezpieczniej w Europie” środki z EFRR w ramach Programu Interreg Polska – Słowacja 2021-2027”

Beskrivelse: 1. Niniejsze postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest zgodnie z przepisami ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320). zwanej dalej ustawą Pzp., w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 129 ust. 1 pkt 1 w zw. z art. 129 ust. 2 oraz art. 132-139 Ustawy Pzp. 2.

Zamawiający przewiduje możliwość uprzedniej oceny ofert, zgodnie z art. 139 ust. 1 ustawy. W takim przypadku Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. Zamawiający stosuje procedurę określoną w art. 139 ust. 2 ustawy Pzp. Wykonawca nie jest obowiązany do złożenia wraz z ofertą oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1, Zamawiający przewidział w SWZ możliwość żądania tego oświadczenia wyłącznie od wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona. 3. W postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego komunikacja między Zamawiającym a wykonawcami odbywa się przy użyciu Platformy e-Zamówienia, która jest dostępna pod adresem <https://ezamowienia.gov.pl>. 4. Wykonawca zamierzający wziąć udział w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego musi posiadać konto podmiotu „Wykonawca” na Platformie e-Zamówienia. 3. Przeglądanie i pobieranie publicznej treści dokumentacji postępowania nie wymaga posiadania konta na Platformie e-Zamówienia ani logowania. 5. We wszelkiej korespondencji związanej z niniejszym postępowaniem Zamawiający i Wykonawcy posługują się numerem postępowania. 6. Sposób sporządzenia i przekazywania dokumentów elektronicznych lub dokumentów elektronicznych będących kopią elektroniczną treści zapisanej w postaci papierowej (cyfrowe odwzorowania) musi być zgodny z wymaganiami określonymi w rozporządzeniu Prezesa Rady Ministrów z 30 grudnia 2020 r. w sprawie sposobu sporządzania i przekazywania informacji oraz wymagań technicznych dla dokumentów elektronicznych oraz środków komunikacji elektronicznej w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego lub

konkursie (zw. dalej Rozporządzeniem w sprawie wymagań dla dokumentów elektronicznych); 7. Dokumenty elektroniczne, o których mowa w § 2 ust. 1 Rozporządzenia w sprawie wymagań dla dokumentów elektronicznych, sporządza się w postaci elektronicznej, w formatach danych określonych w przepisach Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 12 kwietnia 2012 r. w sprawie Krajowych Ram Interoperacyjności, minimalnych wymagań dla rejestrów publicznych i wymiany informacji w postaci elektronicznej oraz minimalnych wymagań dla systemów teleinformatycznych (zw. dalej rozporządzeniem w sprawie Krajowych Ram Interoperacyjności), z uwzględnieniem rodzaju przekazywanych danych i przekazuje się jako załączniki. W przypadku formatów, o których mowa w art. 66 ust. 1 ustawy Pzp, ww. regulacje nie będą miały bezpośredniego zastosowania. 8. Informacje, oświadczenia lub dokumenty, inne niż wymienione w § 2 ust. 1 Rozporządzenia w sprawie wymagań dla dokumentów elektronicznych, przekazywane w postępowaniu sporządza się w postaci elektronicznej: 1) w formatach danych określonych w przepisach rozporządzenia w sprawie Krajowych Ram Interoperacyjności (i przekazuje się jako załącznik), lub 2) jako tekst wpisany bezpośrednio do wiadomości przekazywanej przy użyciu środków komunikacji elektronicznej (np. w treści wiadomości e-mail lub w treści „Formularza do komunikacji”). 9. Komunikacja w postępowaniu, z wyłączeniem składania ofert, odbywa się drogą elektroniczną za pośrednictwem formularzy do komunikacji dostępnych w zakładce „Formularze” („Formularze do komunikacji”). Za pośrednictwem „Formularzy do komunikacji” odbywa się w szczególności przekazywanie wezwań i zawiadomień, zadawanie pytań i udzielanie odpowiedzi. W szczególnie uzasadnionych przypadkach uniemożliwiających komunikację wykonawcy i Zamawiającego za pośrednictwem Platformy e-Zamówienia, Zamawiający dopuszcza komunikację za pomocą poczty elektronicznej na adres e-mail: urząd@zagorz.pl (nie dotyczy składania ofert). 11. RODO (obowiązek informacyjny): Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, Zamawiający przekazuje szczegółowe informuje w dziale II SWZ "Ochrona danych osobowych" Identyfikator for proceduren: f8c90781-7f07-4a9a-8666-a99318317cbf

Intern ID: IZP.271.24.2026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 35110000 Brandbekæmpelses-, rednings- og sikkerhedsudstyr

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. 3 Maja 2

By: Zagórz

Postnummer: 38-540

Landsdel (NUTS): Krośnieński (PL821)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: 1. Przedmiotowe środki dowodowe. 1) Zamawiający w celu potwierdzenia zgodności oferowanego sprzętu z wymaganiami i cechami wskazanymi w dokumencie „Opis Przedmiotu Zamówienia” – załącznik nr 3 do SWZ (odpowiednio dla danej części zamówienia), wymaga od Wykonawcy złożenia wraz z ofertą następujących przedmiotowych środków dowodowych: a) karta katalogowa, techniczna lub inny dokument potwierdzający parametry wystawiony przez producenta lub autoryzowanego dystrybutora

oferowanego sprzętu (odpowiednio dla danej części zamówienia) obejmujący informacje potwierdzające spełnianie przez ten sprzęt określone w załączniku Nr 3 do SWZ – „Opis Przedmiotu Zamówienia” (odpowiednio dla danej części zamówienia) 2) Zamawiający informuje, że działając na podstawie art. 107 ust. 2 ustawy Pzp przewiduje, że w sytuacji, w której Wykonawca nie złożył przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe są niekompletne, Zamawiający jednokrotnie wezwie do ich złożenia lub uzupełnienia w wyznaczonym terminie.

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.5. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket en tilbudsgiver kan indgive tilbud: 4

Betingelser for kontraktens udførelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket der kan tildeles kontrakter til én tilbudsgiver: 4

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure: Dotyczy Art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp Na wezwanie: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ

Korruption: Dotyczy Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp Na wezwanie: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Svig: Dotyczy Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp Na wezwanie: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område: Dotyczy Art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i pkt 2 ustawy Pzp; Na wezwanie: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger: Dotyczy Art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy; Pzp Na wezwanie: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: Dotyczy Art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy; Pzp Na wezwanie: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning: Dotyczy Art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy; Pzp Na wezwanie: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie dotyczące grupy kapitałowej

Børnearbejde og andre former for menneskehandel: Dotyczy Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy; Pzp Na wezwanie: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Deltagelse i en kriminel organisation: Dotyczy Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy; Pzp Na wezwanie: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Rent nationale udelukkelsesgrunde: Dotyczy Art. 108 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp., Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp., oraz art. 7 ust. 1 pkt 1- 3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz

służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, oraz art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) 833/2014. Na wezwanie: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ); Podmiotowy środek dowodowy: Oświadczenie Wykonawcy w zakresie podstaw wykluczenia z art. 7 ust. 1 pkt 1- 3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego oraz z art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) 833/2014

Terrorhandler eller straffbare handler med forbindelse til terroraktivitet: Dotyczy Art. 108 ust. 1pkt 1 i 2 ustawy; Pzp Na wezwanie: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: Dotyczy Art. 108 ust. 1pkt 1 i 2 ustawy; Pzp Na wezwanie: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: część 1

Beskrivelse: 1. Krótki opis przedmiotu zamówienia: – system selektywnego wywoływania jednostek OSP. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w załączniku Nr 3 do SWZ. 3. Przedmiotem zamówienia jest dostawa wyposażenia dla jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej, realizowana w ramach projektu pn. „Polsko-Słowacka Eurosztafeta Ratownicza – Razem bezpieczniej w Europie”, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Interreg Polska – Słowacja 2021–2027, Priorytet: Przyjazne naturze i bezpieczne Pogranicze. 4. Oferowany przedmiot zamówienia musi być: 1) fabrycznie nowy, 2) nieużywany i pełnowartościowy, 3) wolny od wad fizycznych i prawnych, 4) kompletny – niewymagający zakupu przez Zamawiającego jakichkolwiek dodatkowych elementów niezbędnych do jego prawidłowego użytkowania, 5) pochodzący z bieżącej produkcji, 6) odpowiadający wymaganiom jakościowym i technicznym wynikającym z jego funkcji i przeznaczenia, 7) nieobciążony prawami osób trzecich. 5. Dostarczony sprzęt musi spełniać wszystkie wymagania określone w obowiązujących przepisach prawa, w szczególności posiadać wymagane atesty, certyfikaty, deklaracje zgodności, świadectwa, jakości oraz spełniać normy właściwe dla danego rodzaju sprzętu, z uwzględnieniem jego przeznaczenia do działań ratowniczo-gaśniczych. 6. W ramach realizacji zamówienia do obowiązków Wykonawcy należy montaż, instalacja oraz uruchomienie przedmiotu zamówienia, rozumiane jako: 1) fizyczne złożenie dostarczonego sprzętu, 2) wykonanie pełnej konfiguracji technicznej zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia, 3) przygotowanie sprzętu do natychmiastowego i prawidłowego użytkowania. 7. Zamontowany, zainstalowany i skonfigurowany sprzęt musi zostać dostarczony do wskazanej przez Zamawiającego siedziby Miasta i Gminy Zagórz i w chwili dostawy być w pełni zdalny do użycia oraz gotowy do uruchomienia, bez konieczności podejmowania przez Zamawiającego dodatkowych czynności technicznych. 8. W ramach realizacji zamówienia, Wykonawca zobowiązany jest do wykonania i umieszczenia naklejek informacyjno-promocyjnych na dostarczonym sprzęcie, zgodnie z zasadami informacji i promocji obowiązującymi w Programie Interreg Polska – Słowacja 2021–2027. 1) Obowiązek oklejania dotyczy wszystkich elementów dostarczanego sprzętu, z wyjątkiem części obejmującej wyposażenie łóżka, przy czym w tej części oklejeniu podlegają wyłącznie łóżka. Umieszczenie naklejek nie może naruszać funkcjonalności ani parametrów technicznych sprzętu. 2) Wzór naklejki stanowi załącznik do 3 SWZ. Naklejka musi zawierać logo programu oraz tytuł projektu, zgodnie z obowiązującymi wytycznymi w zakresie informacji i promocji. 3) Naklejki muszą być wykonane z materiałów o wysokiej trwałości, odpornych na działanie czynników

zewnętrznych, w szczególności wilgoci, promieniowania UV, zmiennych temperatur oraz uszkodzeń mechanicznych, zapewniających zachowanie kształtu, czytelności i funkcjonalności przez okres co najmniej 5 lat, tj. przez cały okres trwałości projektu. 4) Projekt naklejki (próbka), przed jej wykonaniem i nadrukiem, wymaga każdorazowo akceptacji Zamawiającego.

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 35110000 Brandbekæmpelses-, rednings- og sikkerhedsudstyr

Supplerende klassifikation (cpv): 31625200 Brandalarmsystemer

5.1.2. Udførelsessted

By: Zagórz

Landsdel (NUTS): Krośnieński (PL821)

Land: Polen

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 3 Måneder

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) (2021/2027)

Yderligere oplysninger om EU-midler: Umowa o dofinansowanie nr PLSK.01.01-IP.01-0011/24-00 na realizację projektu Polsko-Słowacka Eurosztafeta Ratownicza – „Razem bezpieczniej w Europie”,

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cena

Beskrivelse: Cena (C) - waga kryterium 100%

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk, polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 21/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 21/10/2026 11:15:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: <https://ezamowienia.gov.pl>

Yderligere oplysninger: Otværcie ofert nastæpi przy uæyciu Platformy e-zamówienia W przypadku awarii tego systemu, która spowoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez Zamawiającego, otwarcie ofert nastæpi niezwłocznie po usunięciu awarii.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 1. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 2. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy uæyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

5.1. Delkontrakt: LOT-0002

Titel: część 2

Beskrivelse: 1. Krótki opis przedmiotu zamówienia: – dron do lotów poszukiwawczych, 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w załączniku Nr 3 do SWZ. 3. Przedmiotem zamówienia jest dostawa wyposażenia dla jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej, realizowana w ramach projektu pn. „Polsko-Słowacka Eurosztafeta Ratownicza – Razem bezpieczniej w Europie”, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Interreg Polska – Słowacja 2021–2027, Priorytet: Przyjazne naturze i bezpieczne Pogranicze. 4. Oferowany przedmiot zamówienia musi być: 1) fabrycznie nowy, 2) nieużywany i pełnowartościowy, 3) wolny od wad fizycznych i prawnych, 4) kompletny – niewymagający zakupu przez Zamawiającego jakichkolwiek dodatkowych elementów niezbędnych do jego prawidłowego użytkowania, 5) pochodzący z bieżącej produkcji, 6) odpowiadający wymaganiom jakościowym i technicznym wynikającym z jego funkcji i przeznaczenia, 7) nieobciążony prawami osób trzecich. 5. Dostarczony sprzęt musi spełniać wszystkie wymagania określone w obowiązujących przepisach prawa, w szczególności posiadać wymagane atesty, certyfikaty, deklaracje zgodności, świadectwa, jakości oraz spełniać normy właściwe dla danego rodzaju sprzętu, z uwzględnieniem jego przeznaczenia do działań ratowniczo-gaśniczych. 6. W ramach realizacji zamówienia do

obowiązków Wykonawcy należy montaż, instalacja oraz uruchomienie przedmiotu zamówienia, rozumiane jako: 1) fizyczne złożenie dostarczonego sprzętu, 2) wykonanie pełnej konfiguracji technicznej zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia, 3) przygotowanie sprzętu do natychmiastowego i prawidłowego użytkowania. 7. Zamontowany, zainstalowany i skonfigurowany sprzęt musi zostać dostarczony do wskazanej przez Zamawiającego siedziby Miasta i Gminy Zagórz i w chwili dostawy być w pełni zdalny do użycia oraz gotowy do uruchomienia, bez konieczności podejmowania przez Zamawiającego dodatkowych czynności technicznych. 8. W ramach realizacji zamówienia, Wykonawca zobowiązany jest do wykonania i umieszczenia naklejek informacyjno-promocyjnych na dostarczonym sprzęcie, zgodnie z zasadami informacji i promocji obowiązującymi w Programie Interreg Polska – Słowacja 2021–2027. 1) Obowiązek oklejenia dotyczy wszystkich elementów dostarczanego sprzętu, z wyjątkiem części obejmującej wyposażenie łóżka, przy czym w tej części oklejeniu podlegają wyłącznie łóżka. Umieszczenie naklejek nie może naruszać funkcjonalności ani parametrów technicznych sprzętu. 2) Wzór naklejki stanowi załącznik do 3 SWZ. Naklejka musi zawierać logo programu oraz tytuł projektu, zgodnie z obowiązującymi wytycznymi w zakresie informacji i promocji. 3) Naklejki muszą być wykonane z materiałów o wysokiej trwałości, odpornych na działanie czynników zewnętrznych, w szczególności wilgoci, promieniowania UV, zmiennych temperatur oraz uszkodzeń mechanicznych, zapewniających zachowanie kształtu, czytelności i funkcjonalności przez okres co najmniej 5 lat, tj. przez cały okres trwałości projektu. 4) Projekt naklejki (próbka), przed jej wykonaniem i nadrukiem, wymaga każdorazowo akceptacji Zamawiającego.

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 35110000 Brandbekæmpelses-, rednings- og sikkerhedsudstyr

Supplerende klassifikation (cpv): 34711200 Luftfartøjer uden pilot

5.1.2. Udførelsessted

By: Zagórz

Landsdel (NUTS): Krośnieński (PL821)

Land: Polen

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 3 Måneder

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) (2021/2027)

Yderligere oplysninger om EU-midler: Umowa o dofinansowanie nr PLSK.01.01-IP.01-0011/24-00 na realizację projektu Polsko-Słowacka Eurosztafeta Ratownicza – „Razem bezpieczniej w Europie”,

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cena

Beskrivelse: Cena (C) - waga kryterium 100%

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk, polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 21/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 21/10/2026 11:15:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: <https://ezamowienia.gov.pl>

Yderligere oplysninger: Otwarcie ofert nastąpi przy użyciu Platformy e-zamówienia W przypadku awarii tego systemu, która spowoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez Zamawiającego, otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po usunięciu awarii.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 1. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 2. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

5.1. Delkontrakt: LOT-0003

Titel: część 3

Beskrivelse: 1. Krótki opis przedmiotu zamówienia: – zapory przeciwpowodziowe: moduły po 10m długości. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w załączniku Nr 3 do SWZ. 3. Przedmiotem zamówienia jest dostawa wyposażenia dla jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej, realizowana w ramach projektu pn. „Polsko-Słowacka Eurosztafeta Ratownicza – Razem bezpieczniej w Europie”, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Interreg Polska – Słowacja 2021–2027, Priorytet: Przyjazne naturze i bezpieczne Pogranicze. 4. Oferowany przedmiot zamówienia musi być: 1) fabrycznie nowy, 2) nieużywany i pełnowartościowy, 3) wolny od wad fizycznych i prawnych, 4) kompletny – niewymagający zakupu przez Zamawiającego jakichkolwiek dodatkowych elementów niezbędnych do jego prawidłowego użytkowania, 5) pochodzący z bieżącej produkcji, 6) odpowiadający wymaganiom jakościowym i technicznym wynikającym z jego funkcji i przeznaczenia, 7) nieobciążony prawami osób trzecich. 5. Dostarczony sprzęt musi spełniać wszystkie wymagania określone w obowiązujących przepisach prawa, w szczególności posiadać wymagane atesty, certyfikaty, deklaracje zgodności, świadectwa, jakości oraz spełniać normy właściwe dla danego rodzaju sprzętu, z uwzględnieniem jego przeznaczenia do działań ratowniczo-gaśniczych. 6. W ramach realizacji zamówienia do obowiązków Wykonawcy należy montaż, instalacja oraz uruchomienie przedmiotu zamówienia, rozumiane jako: 1) fizyczne złożenie dostarczonego sprzętu, 2) wykonanie pełnej konfiguracji technicznej zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia, 3) przygotowanie sprzętu do natychmiastowego i prawidłowego użytkowania. 7. Zamontowany, zainstalowany i skonfigurowany sprzęt musi zostać dostarczony do wskazanej przez Zamawiającego siedziby Miasta i Gminy Zagórz i w chwili dostawy być w pełni zdalny do użycia oraz gotowy do uruchomienia, bez konieczności podejmowania przez Zamawiającego dodatkowych czynności technicznych. 8. W ramach realizacji zamówienia, Wykonawca zobowiązany jest do wykonania i umieszczenia naklejek informacyjno-promocyjnych na dostarczonym sprzęcie, zgodnie z zasadami informacji i promocji obowiązującymi w Programie Interreg Polska – Słowacja 2021–2027. 1) Obowiązek oklejenia dotyczy wszystkich elementów dostarczanego sprzętu, z wyjątkiem części obejmującej wyposażenie łóżka, przy czym w tej części oklejeniu podlegają wyłącznie łóżka. Umieszczenie naklejek nie może naruszać funkcjonalności ani parametrów technicznych sprzętu. 2) Wzór naklejki stanowi załącznik do 3 SWZ. Naklejka musi zawierać logo programu oraz tytuł projektu, zgodnie z obowiązującymi wytycznymi w zakresie informacji i promocji. 3) Naklejki muszą być wykonane z materiałów o wysokiej trwałości, odpornych na działanie czynników zewnętrznych, w szczególności wilgoci, promieniowania UV, zmiennych temperatur oraz uszkodzeń mechanicznych, zapewniających zachowanie kształtu, czytelności i funkcjonalności przez okres co najmniej 5 lat, tj. przez cały okres trwałości projektu. 4) Projekt naklejki (próbka), przed jej wykonaniem i nadrukiem, wymaga każdorazowo akceptacji Zamawiającego.

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 35110000 Brandbekæmpelses-, rednings- og sikkerhedsudstyr

Supplerende klassifikation (cpv): 44212382 Overløbsporte

5.1.2. Udførelsessted

By: Zagórz

Landsdel (NUTS): Krośnieński (PL821)

Land: Polen

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 3 Måneder

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) (2021/2027)

Yderligere oplysninger om EU-midler: Umowa o dofinansowanie nr PLSK.01.01-IP.01-0011/24-00 na realizację projektu Polsko-Słowacka Eurosztafeta Ratownicza – „Razem bezpieczniej w Europie”,

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cena

Beskrivelse: Cena (C) - waga kryterium 100%

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk, polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 21/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 21/10/2026 11:15:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: <https://ezamowienia.gov.pl>

Yderligere oplysninger: Otwarcie ofert nastąpi przy użyciu Platformy e-zamówienia W przypadku awarii tego systemu, która spowoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez Zamawiającego, otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po usunięciu awarii.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 1. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 2. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

5.1. Delkontrakt: LOT-0004

Titel: część 4

Beskrivelse: 1. Krótki opis przedmiotu zamówienia: – łóżka na potrzeby ewakuacji z materacem, śpiworem, kocem, prześcieradłem.. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w załączniku Nr 3 do SWZ. 3. Przedmiotem zamówienia jest dostawa wyposażenia dla jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej, realizowana w ramach projektu pn. „Polsko-Słowacka Eurosztafeta Ratownicza – Razem bezpieczniej w Europie”, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Interreg Polska – Słowacja 2021–2027, Priorytet: Przyjazne naturze i bezpieczne Pogranicze. 4. Oferowany przedmiot zamówienia musi być: 1) fabrycznie nowy, 2) nieużywany i pełnowartościowy, 3) wolny od wad fizycznych i prawnych, 4) kompletny – niewymagający zakupu przez Zamawiającego jakichkolwiek dodatkowych elementów niezbędnych do jego prawidłowego użytkowania, 5) pochodzący z bieżącej produkcji, 6) odpowiadający wymaganiom jakościowym i technicznym wynikającym z jego funkcji i przeznaczenia, 7) nieobciążony prawami osób trzecich. 5. Dostarczony sprzęt musi spełniać wszystkie wymagania określone w obowiązujących przepisach prawa, w szczególności posiadać wymagane atesty, certyfikaty, deklaracje zgodności, świadectwa, jakości oraz spełniać normy właściwe dla danego rodzaju sprzętu, z uwzględnieniem jego przeznaczenia do działań ratowniczo-gaśniczych. 6. W ramach realizacji zamówienia do obowiązków Wykonawcy należy montaż, instalacja oraz uruchomienie przedmiotu zamówienia, rozumiane jako: 1) fizyczne złożenie dostarczonego sprzętu, 2) wykonanie pełnej konfiguracji technicznej zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia, 3) przygotowanie sprzętu do natychmiastowego i prawidłowego użytkowania. 7. Zamontowany, zainstalowany i skonfigurowany sprzęt musi zostać dostarczony do wskazanej przez Zamawiającego siedziby Miasta i Gminy Zagórz i w chwili dostawy być w pełni zdalny do użycia oraz gotowy do uruchomienia, bez konieczności podejmowania przez Zamawiającego dodatkowych czynności technicznych. 8. W ramach realizacji zamówienia, Wykonawca zobowiązany jest do wykonania i umieszczenia naklejek informacyjno-promocyjnych na dostarczonym sprzęcie, zgodnie z zasadami informacji i promocji obowiązującymi w Programie Interreg Polska – Słowacja 2021–2027. 1) Obowiązek oklejenia dotyczy wszystkich elementów dostarczanego sprzętu, z wyjątkiem części obejmującej wyposażenie łóżka, przy czym w tej części oklejeniu podlegają wyłącznie łóżka. Umieszczenie naklejek nie może naruszać funkcjonalności ani parametrów technicznych sprzętu. 2) Wzór naklejki stanowi załącznik do 3 SWZ. Naklejka musi zawierać logo programu oraz tytuł projektu, zgodnie z obowiązującymi wytycznymi w zakresie informacji i promocji. 3) Naklejki muszą być wykonane z materiałów o wysokiej trwałości, odpornych na działanie

czynników zewnętrznych, w szczególności wilgoci, promieniowania UV, zmiennych temperatur oraz uszkodzeń mechanicznych, zapewniających zachowanie kształtu, czytelności i funkcjonalności przez okres co najmniej 5 lat, tj. przez cały okres trwałości projektu. 4) Projekt naklejki (próbka), przed jej wykonaniem i nadrukiem, wymaga każdorazowo akceptacji Zamawiającego.

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 35110000 Brandbekæmpelses-, rednings- og sikkerhedsudstyr

Supplerende klassifikation (cpv): 39522520 Feltsenge

5.1.2. Udførelsessted

By: Zagórz

Landsdel (NUTS): Krośnieński (PL821)

Land: Polen

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 3 Måneder

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) (2021/2027)

Yderligere oplysninger om EU-midler: Umowa o dofinansowanie nr PLSK.01.01-IP.01-0011/24-00 na realizację projektu Polsko-Słowacka Eurosztafeta Ratownicza – „Razem bezpieczniej w Europie”,

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cena

Beskrivelse: Cena (C) - waga kryterium 100%

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk, polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 21/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 21/10/2026 11:15:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: <https://ezamowienia.gov.pl>

Yderligere oplysninger: Otværcie ofert nastæpi przy uæyciu Platformy e-zamówienia W przypadku awarii tego systemu, która spowoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez Zamawiającego, otwærcie ofert nastæpi niezwłocznie po usunięciu awarii.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: 1. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 2. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy uæyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziæ wiadomoœć o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Gmina Zagórz

Registreringsnummer: NIP: 6871785102

Postadresse: ul. 3 Maja 2

By: Zagórz

Postnummer: 38-540

Landsdel (NUTS): Krośnieński (PL821)

Land: Polen

E-mail: urząd@zagorz.pl

Telefon: +48134622062

Internetadresse: www.zagorz.pl

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Denne organisations roller:

Køber

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreringsnummer: 5262239325

Afdeling: Krajowa Izba Odwoławcza

Postadresse: ul. Postępu 17a

By: Warszawa

Postnummer: 02-676

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Enhed: Biuro Odwołań KIO

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 022 458 78 01

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/kontakt2>

Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/inne-sprawy-urzedowe/zamowienia-publiczne/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0000

Officielt navn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

By: Luxembourg

Postnummer: 2417

Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 357b0ab8-38d1-47ea-8d1a-22cef17dcd48 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 14/09/2026 18:37:10 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 636326-2026

EUT-S-nummer: 179/2026

Offentliggørelsesdato: 16/09/2026